Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Dogs of War Gletterens Ib	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	06.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB169		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3815	BAUDIN Bastian	
Official scorer / Marqueur	16707	ROULIN Vanessa	
Referee 1 / Arbitre 1	4023	QUARIATELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
KP	A	AYER Maxime				16709
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
	G					
24		MONNIER Emmanuel				3810
88		ROTZETTER Danick				3524
51		PILLONEL Damien				3523
55		ROULIN Denis				2453
9		GUGELMANN Olivier				3519
18		REY Benjamin				3425
99		GUISOLAN Quentin				2961
23		MARMY Robin				3521
48		CHATAGNY Aurélien				17066
2		MARMY Lucas				3520
12		BUGNON Timothy				3394

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3521

MARMY Robin

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:31	88	9	1				
06:37	99	48	2				
08:43	55	99	3				
21:52	99		4				
37:06	55	31	5				
38:06	55	31	6				
38:22	99	31	7				
42:16	24		8				
44:01	24	KP	9				

TOTAL 9

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
27:52	88	2	00:00	29:52	G1
44:43	99	2	00:00	46:43	A
46:52	96	2	00:00	48:52	E
48:52	55	5	00:00	53:52	B1

TOTAL 11 min

2 Dogs of War Gletterens Ib

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	CHEVALLEY Florian				1900
7	A	NEVARD Owen				2899
9	G	EGGER Guillaume	X	X	X	2904
	G					
21		BONNY Lionel				2373
88		AMSLER Jordan				17147
69		BUILLARD Sébastien				17099
11		KREBS Gaëtan				1916
18		AEBY Anthony				17097
10		BLASER Emmanuel				3752
KP		LOUIS Alexis				17139
89		MATHIS Thierry				9006

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2373

BONNY Lionel

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:51	11	88	1				
07:50	KP	7	2				
50:38	12	10	3				
53:15	11	7	4				

TOTAL 4

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:16	KP	5	00:00	21:16	K1

TOTAL 5 min